



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr.  
GÉNÉRALE

A/53/468  
S/1998/929  
7 octobre 1998  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
Cinquante-troisième session  
Point 45 de l'ordre du jour  
LA SITUATION EN AFGHANISTAN ET SES  
CONSÉQUENCES POUR LA PAIX ET LA  
SÉCURITÉ INTERNATIONALES

CONSEIL DE SÉCURITÉ  
Cinquante-troisième année

Lettres identiques datées du 7 octobre 1998 adressées au  
Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité  
par le Représentant permanent de l'Afghanistan auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une lettre datée du 7 octobre 1998, qui vous est adressée par le Ministère des affaires étrangères de l'État islamique d'Afghanistan au sujet de la situation actuelle en Afghanistan.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 45 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) A. G. Ravan FARHÂDI

ANNEXE

Lettre datée du 7 octobre 1998, adressée au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Ministère des affaires étrangères de l'État islamique d'Afghanistan

Le Ministère des affaires étrangères de l'État islamique d'Afghanistan présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et, comme suite au document A/52/1006-S/1998/727, daté du 7 août 1998, a l'honneur de lui communiquer ce qui suit au sujet de la présence de militaires pakistanais en Afghanistan.

Les informations ci-après proviennent des données rassemblées par les services de renseignements de l'État islamique d'Afghanistan, de déclarations de hauts fonctionnaires pakistanais et d'articles parus dans les journaux pakistanais. Pour les chiffres, la marge d'erreur est de l'ordre de 15 %.

1. Le Pakistan a commencé à envoyer des militaires dans les parties de l'Afghanistan occupées par les Taliban en 1994 et leur nombre n'a cessé d'augmenter.

a) Les officiers et autres militaires des services de renseignements pakistanais, qui sont chargés des aspects tactiques, logistiques et administratifs et des tâches des opérations militaires de renseignements, qui exercent des fonctions de commandement et de direction et sont chargés de missions politiques – en somme, les officiers pakistanais qui exécutent la politique et les plans arrêtés par les services de renseignements en Afghanistan – sont actuellement environ 800.

b) Membres des groupes et organisations paramilitaires pakistanais bénéficiant de l'appui des services de renseignements :

- i) Harakat-ul-Ansar (dont le nom a été changé en Harakat-ul-Mujahideen pour dissimuler son passé de terrorisme);
- ii) Sipah-i-Sahaaba (un groupe terroriste uniquement voué à l'assassinat des Shias, aujourd'hui utilisés par les services de renseignements en Afghanistan contre le groupe ethnique Hazara et d'autres membres de la secte Shi'a);
- iii) Autres groupes extrémistes connus sous divers noms, arabes et pakistanais, chargés d'exécuter des missions pour le compte des services de renseignements.

Certains d'entre eux combattent alternativement en Afghanistan et sur d'autres théâtres d'opérations. Les groupes susmentionnés et les officiers de liaison des services de renseignements pakistanais qui les encadrent représentent 3 800 hommes.

c) Individus et groupes appelés "Sarhad Militia" (unités tribales armées entraînées et mobilisées par le Pakistan depuis l'époque de l'empire britannique) : environ 2 500 hommes.

2. Les unités pakistanaises spécialisées dans les combats de rue et prêtes à "défendre" Kaboul contre une éventuelle tentative de libération par le nord représentent 4 300 hommes.

3. Le nombre des hommes armés, appelés "volontaires", qui sont entrés en Afghanistan depuis le mois de juillet 1998 après la fermeture soudaine des madrassas (écoles religieuses dans la Province de la frontière du nord-ouest et certaines parties du Punjab) à la suite des appels au jihad, c'est-à-dire à la guerre contre les non-musulmans, qui ont été récemment envoyés occuper les villes du nord de l'Afghanistan et dont la majorité parlent punjabi, est évalué à 16 500.

4. Les nouveaux "groupes de volontaires", qui sont arrivés en Afghanistan entre le 20 et le 26 septembre 1998, représentent 5 000 hommes. Le 5 octobre 1995, on a appris que de nouveaux groupes de mercenaires pakistanais avaient récemment été transportés de Jalalabad à Ghorband et Kenjan.

Le nombre total de Pakistanais en Afghanistan, à l'exclusion des prisonniers de guerre, s'élève à environ 33 000 hommes.

-----